



# JAPÓN

KIOTO SUMMIT VIP

2023

# AGENDA

14 AL 17 DE MAYO, 2023



# ¡GRACIAS! – ありがとうございます

Estimados colegas,

Al darles la bienvenida a Japón y a nuestro Summit de Kioto, creo que lo primero que debo hacer es darles las gracias, reconocer sus esfuerzos y felicitarlos por el gran éxito que han alcanzado. Sin su duro trabajo, agilidad y profesionalismo, VUMI® no estaría donde está hoy. Ustedes no solamente hacen el trabajo, además, siguen superando todas las expectativas.

Por todas estas razones, están aquí con nosotros en Kioto, un lugar que muchos consideran la ciudad más mágica de Japón. Cuando cierran los ojos y piensan en este país, probablemente tienen imágenes de Kioto: sublimes jardines zen, emblemáticos templos budistas y coloridos santuarios sintoístas.

Hemos planeado días increíbles, en los que exploraremos pasajes únicos que nos llevarán al pasado de este país del sol naciente. Esperamos que disfruten cada momento de este tiempo que pasaremos juntos con este grupo especial de colegas y amigos.

*Hana no Miyako*, bienvenidos a Kioto, la ciudad de las flores.

*David A. Rendall*

**David A. Rendall**  
**Presidente y CEO, VUMI® Group**



## INFORMACIÓN IMPORTANTE PARA TU VIAJE

### ALOJAMIENTO



**Hotel Four Seasons Kioto**  
Dirección: 445-3, Myohoin Maekawa-cho,  
Higashiyama-ku, Kioto 605-0932, Japón  
Para más información, haz clic [aquí](#).

### GASTOS PERSONALES



VUMI® cubrirá todas las actividades incluidas en esta agenda oficial. Sin embargo, cualquier comida que disfrutes por tu cuenta, además de compras, transportes adicionales, excursiones turísticas, etc., que no estén incluidos en esta agenda, son tu responsabilidad.

### VOLTAJE Y ENCHUFE



En Japón, el voltaje común es 110 V/60 Hz. Las clavijas y enchufes son del tipo A y B.

[Haz clic aquí](#) para ver una imagen del tipo de clavijas que necesitarás.

### TRANSPORTE



El transporte para todos los eventos señalados en esta agenda oficial será coordinado por VUMI®. Si participas en alguna actividad adicional, el transporte será tu responsabilidad.

### CÓDIGO DE VESTUARIO



En esta agenda encontrarás el código de vestuario sugerido para cada uno de los días.

### EQUIPAJE



Por favor, usa las etiquetas oficiales de VUMI® para marcar tu equipaje, así, nuestros auxiliares podrán reconocerlo fácilmente.

### CLIMA



En mayo, el clima de Kioto es cálido y soleado. Las temperaturas oscilan entre los 13 y 25°C.

### MONEDA



La moneda oficial en Japón es el yen. A marzo 6 de 2023, la equivalencia estaba en 1 USD por 135,90675 yenes.

[Haz clic aquí](#) para usar esta práctica calculadora de cambio de moneda.

### DIFERENCIA HORARIA



La zona horaria de Japón es (JST), UTC +9.

Japón está 13 horas por delante de Nueva York. Así, si en Nueva York es lunes a las 12 del día, en Japón será martes a la 1 de la mañana.

## MEDICINAS

**Japón tiene una normativa muy estricta en materia de medicamentos con prescripción médica y de venta libre (OTC).**

### ¿Puedo llevar medicamentos con receta médica a Japón?

Quienes visitan Japón pueden entrar al país con medicamentos recetados sin ningún procedimiento especial, cuando:

- |  |   |  |
|--|---|--|
| <p>1 Sean sólo para uso personal.</p>  | <p>2 No se trate de medicamentos prohibidos o controlados en Japón.</p>   | <p>3 La cantidad que llevas no sea mayor a la dosis que necesitas para un mes. Si planeas llevar una cantidad mayor, debes solicitar y recibir antes de tu viaje el documento oficial Yunyu Kakunin-sho disponible <a href="#">aquí</a>.</p> |
| <p>4 No superes la cantidad que necesitas para un mes en el caso de medicamentos inyectables y jeringuillas para el medicamento.<br/>* Sólo "jeringa precargada" o "kit de autoinyección".</p> | <p>5 Si utilizas una máquina para la apnea del sueño CPAP, APAP o binivel, también deberás completar el formulario Yunyu Kakunin-sho, disponible en el enlace anterior. Además, asegúrate de llevar el adaptador de enchufe correcto.</p> |  |

Las siguientes medicinas están prohibidas, INCLUSO SI TIENES RECETA MÉDICA:

- |  |   |   |
|--|---|---|
| <p>1 Cualquier medicamento que contenga anfetaminas o fenilaminopropano.</p>   | <p>2 El opio, el cannabis y las drogas estimulantes (anfetaminas, metanfetaminas), incluidos ciertos medicamentos para el tratamiento del TDA/TDAH (como Adderall y Dexedrine).</p> |   |
| <p>3 Si tu medicación recetada implica el uso de narcóticos (morfina, codeína, oxicodona, petidina, hidrocodona), debes solicitar una autorización previa. Haz clic <a href="#">aquí</a> para más información.</p> |   | <p>4 Si tu receta incluye psicotrópicos, la dosis permitida depende del fármaco. Por ejemplo, el Valium está permitido en dosis inferiores a 1,2 g. Haz clic <a href="#">aquí</a> para más información.</p> |

## MEDICINAS

### ¿Cuáles son las directrices para los medicamentos de venta libre?

Japón tiene una regulación estricta con ciertos ingredientes de medicamentos que son comunes en otros países. **Sin embargo, puedes llevar analgésicos comunes, como Tylenol, Advil y Aleve.**

Estos medicamentos comunes de venta libre NO ESTÁN PERMITIDOS:

- ACTIFED
- NYQUIL and NYQUIL LIQUICAPS
- SUDAFED
- VICKS INHALER

**Nota: La Embajada de Japón recomienda conservar los medicamentos recetados y de venta libre en su empaque original. NO los guardes en bolsas con cierre por fuera de su empaque original. Además, asegúrate de NO llevar una cantidad superior a la dosis que necesitas para un mes.**

### ¿Dónde se pueden conseguir medicamentos de venta libre en Japón?

Japón tiene farmacias bien surtidas, por lo que encontrar medicamentos para aliviar problemas de salud menores suele ser sencillo. Las marcas de los medicamentos pueden ser diferentes a las que conoces, pero los encargados de las farmacias pueden ayudarte a encontrar una alternativa eficaz.

Para mayor información, consulta el sitio web en inglés del Ministerio de Sanidad, Trabajo y Bienestar, haciendo clic [aquí](#).

## DÍA 1

DOMINGO 14 DE MAYO, 2023



¡Bienvenidos a Kyoto!

Aeropuerto Internacional Osaka  
Aeropuerto Internacional Kansai  
Estación de tren de Kioto

Check-in en el Hotel Four Seasons

Encuentro en el vestíbulo del hotel para el traslado a nuestra cena de bienvenida

Cena de bienvenida en el Templo Museo Daigo-ji. Este lugar, Patrimonio de la Humanidad de la UNESCO, es un templo budista Shingon con más de 1.100 años de historia.

**Vestuario sugerido:** casual, no se requiere corbata

Regreso al hotel

Durante el transcurso del día

9:00 AM - 5:00 PM

7:00 PM

7:30 PM - 10:00 PM

10:00 PM

## DÍA 2

LUNES 15 DE MAYO, 2023



Desayuno en el hotel

7:30 AM - 8:25 AM

*City tour* por Kioto (parte 1)

9:00 AM - 1:00 PM

- Castillo Ninjo
- Paseo en rickshaw por el bosque de bambú Arashiyama
- Kinkakuji

Almuerzo en Sodoh

1:00 PM - 3:00 PM

Encuentro en el vestíbulo del hotel para el traslado a Saami

6:30 PM

Cena en Saami  
Experimenta suntuosos platos tradicionales, la emblemática hospitalidad japonesa y vistas impresionantes en este lugar icónico de Kioto.

7:00 PM - 9:30 PM

**Vestuario sugerido:** casual, no se requiere corbata

Regreso al hotel

9:30 PM

## DÍA 3

MARTES 16 DE MAYO, 2023



Desayuno en el hotel

7:30 AM - 8:30 AM

Encuentro en el vestíbulo del hotel para el traslado

8:30 AM

*City tour* por Kioto (parte 2)

9:00 AM - 1:00 PM

- Kinkaku-ji | Templo del Pabellón de Oro
- Santuario sintoísta Fushimi Inari-Taisha

Almuerzo en Kiyomisu

1:00 PM - 3:00 PM

Actividades opcionales\*:

3:00 PM - 5:00 PM

- Compras en el distrito Higashiyama
- Visita a Yasaka Shrine

\*Transporte disponible al hotel cada 45 minutos

Fiesta de despedida en la terraza del Hotel Four Seasons

6:30 PM - 9:30 PM

**Vestuario sugerido:** formal

Recogida del equipaje

10:00 PM

Por favor, deja tu equipaje (excepto lo que desees llevar a la mano) fuera de tu habitación para ser transportado a Tokio.

## DÍA 4

MIÉRCOLES 17 DE MAYO, 2023



Desayuno en el hotel

Tiempo libre

Check-out en el hotel

Transporte hacia la estación de trenes

Tren bala Tokaido Shinkansen  
hacia Tokio\*

\* Se ofrecerán alimentos y bebidas

Llegada al Hotel Conrad en Tokio

7:30 AM - 9:00 AM

9:00 AM - 11:00 AM

11:00 AM - 11:30 AM

12:00 PM

1:00 PM

3:30 PM

Información

Medicinas

Día 1

Día 2

Día 3

Día 4

Día 5

Contactos

## CONTACTOS

<b>Connie Traub</b>	Directora de Marketing	+1-786-246-2950	ctraub@vumigroup.com
<b>Equipo de la Convención</b>	convention@vumigroup.com		